

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II

Año XVII.

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Últimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.679.

Abonación.	Capital, un mes. . . . .	1,00
	Provincias, trimestre. . . . .	8,50
Pago anticipado.	Portugal, id. . . . .	4,50
	Extranjero, id. . . . .	6,50
	Tasa de la capital, año anticipado, 12,50 pesetas.	

Las grandes injusticias y las desventuras sociales se reivindican por la Prensa; A ella se deben todas las conquistas de la humanidad. En el siglo XX, la pluma vence á la espada.

## SAN LUCAS EVANGELISTA

Colegio de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza

preparatorio y auxiliar del Instituto General y Técnico de Zamora. Carrera del Magisterio y preparaciones especiales.

DIRECTOR:

D. FELIPE TEJEDOR PEREZ

Presbítero, Licenciado en Sagrada Teología.

Abrirá sus clases el día 1.<sup>o</sup> de Junio próximo, para los niños que necesiten preparación para ingresar en el Instituto, y para los que han de examinarse en Septiembre.

Trayecto de la plaza del Magistral Erro, inmediato á la Iglesia de San Ildefonso.

ESCUELA DE DIBUJO  
POR  
GABRIEL FUENTES  
PINTOR  
SAN ANDRES, NUMERO 15.

La renombrada manteca de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á 3,25 kilo en casa de Eduardo Pérez,

Malecínado, número 3.

Alcohol desnaturalizado Sol, á una peseta litro.

NAVAS Y C.<sup>LA</sup> INGENIEROS

ALMACEN DE MAQUINARIA

(Casa fundada en 1889)

Marqués de Cubas, 5, Madrid.

MOTORES DE GAS POBRE

Máquinas y calderas de vapor

Instalaciones de Electricidad,

Marinas, Riegos y otras

industrias.

## ALMACEN DE HIERROS, FERRETERIA Y CARBONES

DE  
SALVADOR RUIZ

PUETA DE LA FERIA

Teléfono 42.

## CAMAS

DE MIERRO, DE MADERA Y DORADAS sigue siendo este artículo la especialidad de la casa. Los precios son muy económicos.

VISITA A  
EL CANDADO  
en la confianza de hallar ventajas.

## PLATERIA Y JOYERIA

Pulseras, Pendientes, Sortijas, Medallas, Rosarios, Imperdibles, Cadenas para reloj, para Medallas y para abanicos, en oro y plata; Cubiertos. Bandejas, Bolsas, Cucharillas, Hueveras, Juegos para postres y toda clase de estuches para regalos.

Se hace toda clase de encargos de joyería y platería.

VDA. DE J. PARDO MAÑANOS  
RUA, 13, ZAMORA

## Academia preparatoria para carreras militares.

En 1.<sup>o</sup> de Septiembre dan principio las clases.

### PROFESORES

Capitán de Infantería don José Alonso de la Riva.

Id. de id. don Adolfo Velayos.

Id. de id. don Juan Losada.

Siete alumnos preparados en este Centro han ingresado en las Academias militares.

En las convocatorias que se están celebrando han aprobado todos los ejercicios don José Barrero, en Infantería, y don Jaime López Varó, preparado en un solo curso, en Infantería y Administración Militar.

Informes y admisión de alumnos, RUA, 69, principal.

Para los Ayuntamientos

## Más sobre caminos vecinales

Es verdaderamente asombrosa la actividad con que desarrolla todas sus iniciativas el actual ministro de Fomento.

A nuestro parecer, no corresponden los pueblos á esta actividad del ministro, y no será, seguramente, porque les obren las vías de comunicación. Muchas y muy importantes poblaciones de nuestra provincia apenas si disponen de un mal camino para comunicarse con el mundo, estando obligados á realizar todos sus transportes á lomo de caballerías por veredas.

El ministro lo ha repetido hasta la saciedad, y es necesario que los pueblos se convenzan del cambio del procedimiento.

ción en alguna carretera que á fuerzas de tiempo y constancia habían logrado hacer figurar en el plan general de las del Estado; pero este plan ha desparecido. Puede asegurarse que muchas de las carreteras que actualmente están en curso de ejecución, no se terminarán como tales carreteras, contadas exclusivamente con el presupuesto de la nación, en todo su primitivo itinerario; quedarán cortadas en los trozos actualmente en ejecución, ó á lo más se prolongarán en algún otro. Y si tal ha de ocurrir con las carreteras ya comenzadas, calcúlense con cuánta mayor facilidad desaparecerán del plan las que aún no pasaron del proyecto á la ejecución.

El ministro lo ha repetido hasta la saciedad, y es necesario que los pueblos se convenzan del cambio del procedimiento.

Según el mismo diestro le ha dicho, su retirada obedece á dos razones: una de ellas, la de que la cogida del Puerto de Santa María le ha quitado bastantes facultades, y la otra—la más interesante y de mayor novedad—porque en el mes de Febrero contrajera matrimonio con la hermosa eupistista La Goya, que tanto ruido ha metido en Madrid recientemente.

El Corresponsal. Madrid 20 de Agosto de 1911.

Bombita se retira  
y se casa con La Goya.

Un amigo íntimo de Bombita, Ricardo Arias, que reside en La Unión (Murcia), ha dirigido una carta á varios periódicos asegurando que el valiente torero se retira á fines d. la presente temporada.

Según el mismo diestro le ha dicho, su retirada obedece á dos razones: una de ellas, la de que la cogida del Puerto de Santa María le ha quitado bastantes facultades, y la otra—la más interesante y de mayor novedad—porque en el mes de Febrero contrajera matrimonio con la hermosa eupistista La Goya, que tanto ruido ha metido en Madrid recientemente.

El Corresponsal. Madrid 20 de Agosto de 1911.

Lunes 21 de Agosto de 1911.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, NÚMERO 55  
TELEFONO NUM. 24

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana . . . ptas. 0,05  
Tercera id. . . . . > 0,15  
Precio de línea Primera id. . . . . > 0,25  
é inserción. Reclamos y gacetas. > 0,25  
Ranitas, anuncios, y demás á precio convencional.

en los pitones, muletas al toro rozando con el trapo el hocico, empapándolo con aceite, siempre escondido, y guzando el terreno, entra dejando una soberbia estocada, que el público aplauden con entusiasmo y la banda acoge con un himno.

Pero el toro, en un derroche, como el espaldón se había atrazado, le empinaba, enganche y derriba á tierra después de zarandearlo.

Esto corrrió rápidamente; el público pasó del entusiasmo al pavor casi sin solución de continuidad.

Un grito de horror salió de todos los lados de la Plaza.

Los monosabios recogieron de la arena al valiente espaldón para conducirlo á la enfermería, al propio tiempo que el toro doblaba.

La sensación en el público fué tremenda.

El diestro fué llevado á la enfermería, y los médicos apreciaron las siguientes heridas:

Una contusa con desgarre del tejido muscular y de la vena safena en la cara anterior externa del brazo izquierdo, en su tercio superior; otra herida contusa en el tercio superior anterior interno del muslo, y otra en la región escrotal, cuya pronóstica es reservada.

El diestro madrileño sufrió la cura con gran serenidad, condoliéndose al notar la aguja para darle los puntos de sutura.

El Cachero y Regaterín despacharon la corrida, alcanzando Cástor dos orejas.

El tercero bihío también volvió aparatadamente á Antonio Bóto, sin consecuencias.

La Sociedad Astronómica de España EN LA ASAMBLEA

Sismológica de Manchester.

Acaba de celebrarse en Manchester, durante el pasado mes de Julio, la segunda Asamblea general de la Asociación Internacional de Sismología, asistiendo á ella eminentes sismólogos y astrónomos de todas las naciones civilizadas, en representación de sus Gobiernos ó de sus naciones respectivas.

España estaba representada en esta importante Asamblea internacional por el ilustrísimo señor don Eduardo Mier y Miura, coronel de Ingenieros, y por el R. P. Manuel S. Navarro Neumann, S. J., el primero como delegado del Gobierno español y el segundo como director de la importante estación sismológica del Observatorio de Cartuja (Granada), ambos sabios adheridos á la Sociedad Astronómica de España.

El P. Manuel S. Navarro S. J., después de haber dado cuenta de diferentes y notables trabajos propios sobre Sismología, aprovechó el tiempo reglamentario de que disponía cada asambleísta para hablar, bajo la presidencia de Mr. Schuster, de los ideales y de las realidades conseguidas por la Sociedad de España, en cuyo programa no sólo figura el estudio de los astros, sino el de la geofísica, es decir, estudio físico del planeta en que vivimos. Al efecto, el orador puso de relieve la importancia científica de esta entidad española, dignisimamente presidida por don José Gómez Solá, quien ya en 1906 asistió á la primera Asamblea sismológica de La Haya y cuyos trabajos así astronómicos como sismológicos son bien conocidos.

El P. Navarro Neumann mostró á los señores asambleístas ejemplos de la revista que dicha Sociedad publica, revista que por sus serios y originales trabajos astronómicos, sismológicos y científicos en general, mereció de tan ilustre Asamblea las más nutridas y unanimous muestras de aprobación, las cuales se han traducido en solicitudes á la Sociedad Astronómica de España, de cambio de publicaciones por parte de gran número de Observatorios sismológicos y astronómicos, así como en las más entusiastas felicitaciones de hombres eminentes.

Es este un hecho del qual todos los españoles debemos estar muy orgullosos, pues constituye una manifestación de nuestro renacimiento científico, una reivindicación de España ante Europa y ante todo el mundo civilizado que nos ha juzgado casi siempre, y algunas veces justamente, como unos malos comediantes de lo que se produce en el extranjero.

Para dar una idea de la importancia de esta Asamblea, en la que se ha producido esta nota tan halagüeña para nuestra Patria, bastará citar los nombres de los asambleístas, nombres que incluyen la mayoría de los más ilustres sabios que en el campo de las ciencias geofísicas existe en la actualidad.

Hemos aquí por orden alfabético de naciones: Álsmann: E. Wieschert, de Gottinga; K. Hansemann, de Aquisgrán;

Para HERALDO DE ZAMORA.

## TIERRA Y ALMA

Y para hacer esta canción honrada  
que el alma me pidió,  
he dejado un momento abandonada  
mi tosca podadera.  
(J. M. GARRÉS Y GALÁN.)

Uno de nuestros más jóvenes y castizos poetas, Enrique de Mesa, titula así, «Tierra y Almas», su primer libro de versos, quizás el mejor de los que ha publicado. Sólo la lectura de este título muestra breve y magníficamente la visión sobria, pero majestuosa, del poeta.

Tierra y alma. Mirad si en dos palbras se pueden decir mayores grandezas. Es el arte de la sublimidad. El hombre, miserable por sí, tiene sin embargo dos campos inmensos para engrandecerse. El alma y la tierra. El corazón y la naturaleza. Y entre estos dos la felicidad nace como la más fragante flor. Soñar teniendo arriba el cielo de los cielos y abajo la esmeralda de los campos...

La sombra de todos los Virgilios de todas las épocas asude á mi mente. Yo la he evocado al recordar la soberbia estrofa, como todas las tuyas, de Gabriel y Galán... Y por un momento he evocado también la vida de este exquisito sústico que llevaba en su espíritu todas las majestades, y que repartía sus horas en restar la tierra, enseñar á los niños y en alinear zenglones tan maravillosos que parecía imposible llevén en muy pocas palabras tanto fuerza y sentimiento.

Oh, poeta, que padiste gozar los gozos de las gozos: regar las fichas y seguir los versos... Yo te envío.

Imagínatnos su vida, desconocida por mí en absoluto, y la veremos plena de esa santidad bucolica que es el apliego y romero, que astura el alma turba enta de los que rastreamos en las ciudades, como una lluvia finísima y consoladora...

\*\*

El poeta era rudo y era sobrio.

Se levantaba con el alba y bajaba á la huerta; y veía saltar las aguas claras de asequia en aequia, de tablar, reflejando la rosa espléndida de la mañana. El poeta regaba las coles. Pasaban los labriegos conduciendo las yuntas á las eras, y ya estaba allí el poeta.

—Buenos días, don José María!—saludaban al son cascabeloso de los colores.

—Felices, Pedro! ¡Adiós, Antón!—respondía cariñoso el poeta...

Cuando ya el sol subía, abandonaba la azada, y después de yanar frugamente, tomaba un sombrerillo de fieltro y se dirigía á la escuela. Rodeábale los chiquillos, acostándose á preguntar, pues él no era el maestro, sino el amigo, y á todos les enseñaba el amor á Dios y el culto á los campos.

Iban todos, maestro y alumnos, pésa arriba, valles abajo, y la voz del maestro, sencilla, como á veces sencillas dirige, les enseñaba de las letras, de la bondad y el amor, y de las sementeras, mientras el sol se derramaba sobre sus cabezas y la hierba húmeda por el rocío se esponjaba bajo sus plantas... Cuando el sol iba alto, torzaban los chiquillos á sus lases...

Ahora, si, sentado bajo el sol, se roba de sus antepasados, roble fa-

mil, 1; virgen, 1; sarrión, 17; o-

quelache, 2; díferis, y orup, 2; gripe, 5; otras enfermedades epidémicas, 1; tuberculosis de los pulmones, 20; tu-

berculosis de las meninges, 2; otras tu-

berculosis, 6; cáncer y otros tumores

malignos, 8; meningitis simple, 20;

hemorragia y subleucocitismo cerebral,

## Para HERALDO DE ZAMORA

## Habla Viriato

(Canto á la Unión Ibérica).

Las fascinantes escuetas del pastor Iusitano con la luz de los Genios de pronto se iluminan y el cuchillo refleja vengador en su mano; y sus ojos se agrandan y sus dientes resplandecen.

Así dice el guerrero con entontecidas voces empinado en la cumbre de la peña salvaje, y las almas ibéricas se inundan en los gozos de santo patriotismo, de salido corsaje.

Lusitanos benditos, pueblo libre y valiente! Sayago, resa fiere que no engendraste esclavos! Quiero que fraternales os miréis frente á frente, porque los dos sois bravos.

Quiero que vuestras glorias se confundan en una; quiero que vuestras almas se abrasen en amores, que os une la alegría, que os ate la fortuna, que os liguen las desgracias, que os junten los dolores.

Tenéis en vuestras almas fermento de titanes, la misma sangre tuvo Pizarro que Balbos, mamaron igual leche Cortés y Magallanes y si Madrid es noble, también noble es Lisboa.

Portugal indomable, terreno lusitano: Por qué de entre tus hijos has borzado mi nombre, si derramé en tu suelo la sangre del tirano y preaté á tus hermanos pavoroso renombre?

Por qué de Alfonso Enriquez seguiste las banderas que si te dieron Gloria, también te empobrecieron cuando ya triunfadoras levantaron fronteras, que jamás en Iberia levantarse debieron?

Bien sé que los Felipes trataron de humillarte con la fuerza y supiste sobreseer la victoria, pero si entonces pudo la Gloria sprovecharte, hoy los pueblos no viven tan sólo de la Gloria.

Mira la vieja España pobre y desventurada como sufridi de América los asaltos crueles, por no romper á tiempo su leyenda dorada y no regar con Cinefa sus marchitos laureles.

Mirala, como Cristo, coronada de espinas, y estudió la sangrienta página de su Historia que cuenta la necromancia de Cuba y Filipinas... ¡Ah, Mac Kinley!.. ¡Mis odios serán con tu memoria!

Sayagases asturianos, dejad los ardores y grabad mis palabras donde todos las lean! Abrid á Lusitanos brazos y corazonas! Y aquéllos que no escuchen mi voz, ¡malditos sean!

Y tú, divino Duero, que yo contemplo absorto de amor y de alegría, deidad que desparazas la riqueza en mi pueblo, cuando lleguer á Oporto canta ¡victoria!.. y dile que Zamora te ama.

Iberos, asenadme: Basta ya de rencores, terminen para siempre los odios maldecidos, y haced verdad los sueños de vuestra pensadura, que os ven libres, audaces, poderosos y unidos.

¡Poz qué has de estar! Oh Iberia! partida en dos pedazos, si son los mismos frutos de un suelo te suertean, y la misma es la fuerza que endurece tus brazos y el alma con que triunfas y el aire con que alienas!

La unión es la fortuna de los tiempos presentes, los débiles suenben, sólo la fuerza impresa. ¡Pueblo! morir, aliaros... sois nobles, sois valientes...! Zamora es Lusitanía! Viva la raza Ibera!

Vicente Fernández Alonso.

Corrales de Zamora.

## CARTELLA DE UN REPORTER

## Los que visitan.

Se encuentra en esta capital la respetable señora del director de la Escuela Normal de Maestros de Valladolid.

El sol entra en el signo Virgo á las 7,13 del día 24, y coincidiendo con la lunación, este hecho tendrá alguna repercusión atmosférica.

La lunación sale el día 3 de Septiembre, al finalizar esta quincena.

La primera lunación de este periodo corresponde al día 24, luna nueva en Leo, á las 4,14 horas.

El cuarto creciente entra el 31, en Sagitario, á las 16,21.

El sol entra en el signo Virgo á las 7,13 del día 24, y coincidiendo con la lunación, este hecho tendrá alguna repercucción atmosférica.

La lunación sale el día 3 de Septiembre, al finalizar esta quincena.

El día 22 sale el sol á las 5,30 y se oculta á las 19,07, durando el día 13 horas 37 minutos.

El día 3 de Septiembre sale el astro á las 5,43 y se oculta á las 6,46, durando el día 13 horas y tres minutos.

La disminución del día solar es en estos quince días de 34 minutos.

World.

**Libros y periódicos.**

Los que pretenden adquirir ó robar la propia opinión sobre las transformaciones de Francia durante el último siglo, cuya influencia tan eficazmente se ha dejado sentir en los demás países, no deben prescindir de la notable obra *Mis memorias*, de Alejandro Dumas, padre, que publicó por separados semanales, de los que acabamos de ver el número 95, la cosa editorial viuda de Luis Tasso, de Barcelona. Cada cuaderno consta 15 céntimos y contiene 48 páginas de texto.

Los misterios de la India, Emilio Salgari (colección *Viajes y Aventuras*).

La fama que el ilustre narrador italiano Salgari gozaba en Italia, afirma en España y América al ser publicadas sus obras en castellano, especialmente traducidas, como la presente, de la cual acaba de remitirnos la Casa Editorial Menosci los cuadernos 7, 8 y 9, en los cuales continúa redoblándose el interés que despertó tan bien trascrito asunto.

Esta colección de *Viajes y Aventuras*, como recordarán nuestro lector, se publica semanalmente por cuadernos de 32 páginas de texto y 2 páginas ilustradas sueltas, el precio de 20 céntimos. Los misterios de la India abarcará 12 cuadernos.

De San Sebastián y otros puntos de

## Quince millones de menos.

En el próximo año, y por terminar los contratos de arriendo del impuesto de Consumos que hoy existen, quedarán exentos de este tributo los Ayuntamientos de Almería, Córdoba, Cuenca, Gerona, Jaén, Orense, Pontevedra, Valencia, Baleares y La Unión.

La cantidad que en concepto del impuesto de Consumos ingresan estos Ayuntamientos en el Tesoro, asciende á pesetas 2.146.000.

Además, tienen solicitada la supresión desde 1.º de Enero próximo, con arreglo á la disposición tercera transitoria de la ley de 12 de Junio último, los Ayuntamientos de Málaga, Guadalajara, Logroño, Zaragoza, Santander, León, Huesca, Reus, Las Palmas, Zamora y Elche que son el de Barcelona, que también se encuentran dentro de los beneficios de esta ley, representan la cantidad de 6.231.742 pesetas por el concepto referido de cupo para el Tesoro.

La Hacienda, pues, dejará de percibir en el próximo año, por la aplicación que hasta ahora se hará de esta ley, más de 15 millones de pesetas de los 58 que por concepto de cupo de Consumos y de la sal figuraron en el vierte presupuestario como ingreso del Tesoro.

Para pasar una temporada en Zamora, anoche llegaron de Ciudad Rodrigo el capitán de Ingenieros don José Tejero y su distinguida esposa.

Para Fuentesaúco ha salido hoy con su bellísima hermana Lola nuestro estimado amigo y correspondiente en aquella villa don Manuel Gómez Villabos.

De Gijón ha regresado, en compañía de su distinguida esposa, nuestro estimado amigo don Benigno Arenas.

Ha salido hoy para La Coruña y Barcelona, donde ha sido destinado, el oficial primero de la oficina de Estadística, don Jerónimo Mallo.

En el tren correo de Medina del Campo llegó ayer á Zamora el director general del Instituto Geográfico y Estadístico y estimado amigo nuestro, don Angel Galaz y Vidal.

Sea bienvenido.

De San Sebastián y otros puntos de

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso García Martínez, Celedonio Barreiro Coto, Francisco Hernández Garciés, Sergio González Pérez, Vicente Álvarez Álvarez, Julián Martín Jubitero, Luis Alonso Samaniego, Pablo de la Higuera, Miguel Sánchez, José Arregui Guerra, Cayetano de la Fuente, Anselmo Aracil, Manuel Garcés, Timoteo Calvo Madroñal y Alfredo Casas.

Gallego Morán, Eugenio Pinilla Seviano, Próspero Lorenzo López, Manuel Castro Martínez, Faustino Álvarez, Ildefonso

# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFHIDRÍCAS

DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO

TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipientes, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmias de naturaleza escrofulosa y toda clase de afecciones herpéticas.

EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.

De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.

Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.

Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

# MAQUINARIA AGRICOLA, VINICOLA E INDUSTRIAL

ALBERTO AHLES Y COMPAÑIA

FELIX SCHLAYER (SUCESOR), Alcalá, 46—MADRID

Segadoras, Pastrillos y Guadañadoras «Deering Ideal». Afiladoras de agua montadas en cojinetes de bolitas. Sembradora Rud Sack (San Bernardo) y otras marcas. Repartidora de Abones minerales «Westfalia». Arados Rud Sack de todas clases. Arados vineros.

Gradas rotativas y de muelles. Cultivadores «Planet». Molinos para abones minerales. Trituradores de granos. Cribas clasificadoras de grano. Aparatos para combatir las plagas de la vid. Enseres para lecherías. Locomóviles «Ruston». Automotores para labrar á vapor «Ruston». TRILLADORA LIMPIADORA «RUSTON». Bombas para la elevación de agua y de riego.

Sucursales en Barcelona, Córdoba, Sevilla, Ríoseco, Palencia, Tafalla y Badajoz.

CASA EN ZAMORA: SAN ANDRES, NUMERO 16

En el ministerio de la Guerra se ha desmentido en absoluto la noticia publicada en *El Día de la Cruz* de Tarragona, respecto á una supuesta orden dirigida á los capitanes generales de las regiones para que se restrin-  
gan la admisión de voluntarios.

Destinatarios que en Badajoz se haya ocupado un contrabando de armas que iba destinado á Portugal.

Oficialmente se sabe que el cólera descrece visiblemente, sobre todo en Trieste y en Marsella.

Para evitar la propagación de la epidemia, que en el periodo de extinción suelen ser más peligrosos, se han adoptado en las fronteras españolas muchas precauciones.

Un telegrama de Roma confirma la noticia de que Su Santidad sigue adelantado notablemente en su convalecencia.

## TELEGRAMAS

### ULTIMA HORA

Madrid (4 tarda).

#### Conferenciendo.

El ministro de la Gobernación, don Aitorio Barrosa, ha conferenciado por teléfono con el señor Canalejas, enterándose de que en España reina completa tranquilidad, pues las huelgas van desapareciendo y únicamente queda por resolver la de Villafranca, que se ha agravado por la intransigencia de obreros y patrones.

También le preocupa al señor Barroso la actitud de los albañiles de Madrid que han rechazado el dictamen del Tribunal de arbitraje, y teme que estable el conflicto como el anterior, el cual originó la huelga.

El señor Barroso quiso importarán á las conferencias que han celebrado los señores Luque y García Prieto con él.

A pesar de esto, en los círculos políticos se comentaba la celebración de estas conferencias, asegurándose que en ellas trataron de las previsiones que hay que adoptar ante la marcha de la política internacional.

#### El viaje de la Reina.

Comunican de San Sebastián haberse decidido de que el yate *Giralda* vaya á Inglaterra á recoger á la Reina Victoria.

Según noticias regresará por Francia una vez que se ha solucionado la huelga de obreros ferroviarios y ha comenzado la circulación de trenes.

#### La Gaceta.

El periódico oficial publica hoy los proyectos de las tarifas presentadas por las Compañías de ferrocarriles. También anuncia el fallecimiento en el extranjero de algunos súbditos españoles.

#### Entierro de un filántropo.

En Guadalajara se espera la llegada del cadáver de un opulento capitalista, hijo de la localidad y fallecido en Santander, después de dejar todos sus bienes á favor de la beneficencia.

El entierro será presidido por el

Ayuntamiento y asistirá todo el vecindario, cerrándose los comercios.

Sia conocer las causas, hoy no hemos recibido el servicio telegráfico que diariamente nos envían de Salamanca.

#### Lotería Nacional.

Sorteo verificado hoy 21 de Agosto

NÚMEROS	CAPITALES	PESETAS
216	Barcelona	150000
5100	Madrid	60000
13498	Madrid	40000
<b>Con 3.000 pesetas.</b>		
6175	18042	25865
24784	16181	13074
29355	28763	21097
29317	15984	22801
25762	16668	52128
30635	18076	25492
21876	3656	5537
7764	11145	9268

Sánchez Oritá.

#### MERCADOS

Cotización del día. Zamora 21.

Trigo, en el mercado, á 42 y 43 reales; cebada, á 27; centeno á 30 y algarrubas, á 27 reales fanega.

La harina de 1.º, á 4,50 y la de segunda á 4.

#### MERCADOS REGIONALES

Valladolid 20.

En los almacenes del Canal entraron hoy 400 fanegadas de trigo, que se pagaron á 40,50 reales las 94 libras.

En los Arcos de ladrillo entraron 100 fanegadas, que se pagaron á 40,50 reales las 94 libras.

Tendencia floja.

Carnes.—Devaca, á 70 reales arroba; de segunda clase, á 64; ternera, á 74; cerdo al vivo, á 48; al canal, á 64.

Harinas.—Se cotizan las más seleccionadas del sistema de cilindros á 37,00 pesos los 100 kilos.

Idem corrientes, á 36,00 idem.

Idem de segunda, buenas, idem á 35,00.

Salvados.—Tercerillas, buenas, 9,50 reales arroba; cuarta, á 7; comidilla, á 5,50.

Tiempo de calor.

Rioseco 20.

La entrada en el mercado de hoy ha sido de 50 fanegadas.

Se cotiza el trigo á 39'50 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida.

Palencia 20.

Cotízase el trigo á 40'00 reales fanega; centeno, á 26, y cebada, á 24.

Salamanca 20.

Las entradas fueron de 600 fanegadas de trigo.

Se cotiza á 39,00 reales una.

Centeno, á 31,00.

Algarrobas, á 26,50.

Tendencia sostenida.

Tiempo bueno.

Nava del Rey 20.

Las entradas en este mercado han sido de 100 fanegadas de trigo, que se pagaron á 40,00 reales fanega.

Tendencia sostenida.

Medina del Campo 20.

La entrada de trigo en el mercado de hoy fué de 800 fanegadas.

Se cotiza el trigo á 42,00 reales las 94 libras.

Tiempo bueno.

#### MERCADOS NACIONALES

Barcelona 19.

Trigo de Castilla pagase á 41,50 reales fanega.

Entradas.—Por tren, 37 vagones de trigo, y por mar, 0,000 toneladas.

#### EQUIVALENCIAS

Según las publicadas de Real orden de 1886, las llamadas medidas y pesas legales de Castilla, son en el sistema métrico:

La cántara de áridos, 55,501 litros.

#### BOLSA DE MADRID

Madrid 20.

Últimos cambios.

4 por 100 interior contado. . . . . 83,80

» fin de mes. . . . . 00,00

» próximo. . . . . 00,00

5 por 100 amorizable. . . . . 101,60

4 por 100 id. . . . . 000,00

Banco de España. . . . . 451,50

Tabacos. . . . . 332,04

Acciones Preferente de la S. G.

Azucarera. . . . . 00,04

» Ordinarias. . . . . 50,02

Cédulas del Banco Hipotecario. . . . . 02,00

Frances. . . . . 08,07

Libras. . . . . 07,09

Imprenta de Enrique Calamita, Santa Clara 55

#### Vino de cosechero.

Se vende á 22 reales cártero en la bodega de la calle del Riego, número 10.

Horas de despacho, de once á una y de cuatro á seis.

#### Los Maestros de 1.ª enseñanza

En la Imprenta de este diario se hallan á la venta hojas de servicios y estampetas con arreglo á las disposiciones vigentes.

#### RELOJERIA MODERNA

DE CIRIACO DEL RIO

Santa Clara, núm. 27 (frente á la Audiencia).

ZAMORA

En este nuevo establecimiento se ejecutan todas clase de composiciones por difíciles que sean en relojes de belilleo, pared y despertadores, así como en aparatos de precisión, teniendo además para la venta un gran surtido de relojes procedentes de las más creditadas fábricas suizas, modelos de última novedad.

Instalaciones y reparaciones en relojes de torre.

#### VENTA DE CASAS

Una en la Plaza Mayor, número 29. Otra con bodega y panera en la calle del Riego.

Tres casas y una panera en la calle del Santo, lindando con el huerto de los Reverendos Padres del Sagrado Corazón.

Para tratar, con su dueño Antonio Fernández, que habita en esta ciudad, calle del Toral, números 5 y 7.

#### TRASLADO

Por mejora de local, se ha trasladado para el número 18 de la calle de la Renova el antiguo comercio de tejidos que en la calle de Santa Clara, 6, poseía Apolinar Vecino.

A la Renova, 12.

#### Venta de mesa.

Se vende al por menor y en clase superior al precio de cinco pesetas y cincuenta céntimos cártero, en la bodega de don Enrique Martín, en el arrabal de San Frontis.

#### TALLER DE COCHES

DE MANUEL FERNANDEZ Y COMPAÑIA

Se construye toda clase de coches. Se compone, pinta y guarece con elegancia, prontitud y verdadera economía.

Carretera de la Estación y Explanada del Matadero. (Frente á la plaza de Toros.)

ZAMORA

## SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Aciduladoras Sódico-Líticas.

El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas.

Las eminentes médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasis renal y hepática, cálculos vesiculares, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado e intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artritis en general.

Médico Director: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

El Dr. Rodríguez Trigueros.

**R.M.S.P.** COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS  
MALA REAL INGLESA  
SERVICIO RÁPIDO BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

VAPORES DE IDA  
PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RÍO-JANEIRO,  
SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS  
AIRES

Precios en 3<sup>a</sup> clase  
Brasil, Río de la Plata  
y Pas.

Agosto 6 ARAGUAYA Brasil 251 Río de la Plata 276  
Agosto 20 AMAZON Brasil 251 Río de la Plata 276

Menores de 10 años, pases 128 para los puertos del Brasil, y pasas, 140,50 para el Río de la Plata

Id. de 2 a 10 años, uno gratis por cada familia.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía Mala Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fletados de Consunex, por no existir éstos en Vigo desde el 1.<sup>o</sup> del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde La Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con tránsito para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

Agosto 10 AMAZON  
Agosto 24 ASTURIAS

Billete a Cherbourg y Southampton, 1.<sup>a</sup> clase, 6-10-0.—2<sup>a</sup> clase, 4-10-0.  
Impuestos de embarque: 1.<sup>a</sup> clase, pesetas 5.—2<sup>a</sup> clase, pesetas 2, por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.

No admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubina e Hijos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri.

En Vigo, al Agente general en el Norte de España:

**DON ESTANISLAO DURAN**  
Oficina de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

BAÑOS DE LEDESMA  
(Provincia de Salamanca.)

Temporada oficial: del 1.<sup>o</sup> de Junio á 30 de Septiembre.

ALERTOS TODO EL AÑO

Sin rival contra el grande reuma, parálisis, sifilis, enfermedades de la piel, herpetismo, etc., etc.

Para más detalles, pidanse prospectos á

**DON CARLOS LLURADO**  
BAÑOS DE LEDESMA  
SALAMANCA

## JAREÑO Y COMPAÑIA

HENDEZ ALVARO, 20, MADRID, TELEFONO 2.288

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES METALICAS Y FUNDICION DE HIERRO

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos;

CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasometros, de plástico, chimeneas, depósitos para agua, etc.

FUNDICION DE HIERRO en estufas, tuberías y toda clase de piezas hasta seis toneladas,

CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc.

Especialidad en farolas y estufas para parques y jardines.

AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y aceite,

ESTABLOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9, Teléfono 2.740.

**HOULDER LINE**

Servicio regular al Río de la Plata.

VIAJES RAPIDOS Y ECONOMICOS  
DESDE CORUNA Y VIGO

El 10 de Agosto saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor de la compañía Houlder Line

**BEACON GRANGE**

Admite pasajeros de 1.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>

El pasaje de tercera disfruta cómodo alojamiento, buena cama y comida sana y abundante.

Precios de pasaje.

Pasaje entero 22610 pesetas } Incluso impuesto.  
Medio pasaje 115-60 ,

Aviso.—Los pasajeros que embarquen por el puerto de VIGO no están sujetos al registro en los fletados de Consunex, por no existir éstos en VIGO desde 1.<sup>o</sup> de 1911.

El pasaje debe presentarse en la Agencia conjuntamente con sus respectivos documentos dos días antes de la salida del buque.

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL

JUAN TAPIAS,

Arenal, 116—VIGO

**CABREIROA**  
VERIN-ORENSE**SU BALNEARIO**

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.<sup>o</sup> de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, gárgola, etc., con perfecta regularidad.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

**CHARGEURS REUNIS**  
Compañía Francesa de navegación á vapor

## LINEA DEL BRASIL Y LA PLATA

LINEA DEL BRASIL Y DE LA PLATA

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el 19 de Agosto el magnífico vapor

## CEYLAN

LINEA DE LA PLATA

Directamente á Montevideo y Buenos Aires de Coruña el 28 de Agosto y de Vigo el 29, el vapor

## AMIRAL TROUDE

LINEA DEL BRASIL

Para Río Janeiro y Santos saldrá de Vigo el 30 de Agosto el magnífico vapor

## AMIRAL EXELMANS

LINEA DE LA PLATA

Admite pasajeros de tercera clase.

Precio del billete en 3<sup>a</sup> clase: Para Río Janeiro, y Santos de diez años en adelante, 231-10 pesetas; de 2 a 10 años, 118-10;

Para Montevideo y Buenos Aires, de 10 años en adelante, 226-10; de 2 a 10 años, 116-10.

Incluye impuestos.

SALIDAS FIJAS.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta Agencia

con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores MALTE, CEYLAN y QUÉSSANT tienen comedores magníficos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3<sup>a</sup> clase espléndido. Pidánselos prospectos y libretos.

Agentes generales en España: ANTONIO CONDE, HIJOS. Calle de Luis Taboada, Vigo.—Plaza de Orense, núm. 2, Cornella

Compagnie Générale Transatlantique française.

El 26 Agosto saldrá de Vigo á la HABANA y NUEVA ORLEANS el magnífico vapor francés

## CALIFORNIE

Precio del billete en tercera clase: Paseo entero, pesas, 212-10.

A Santiago de Cuba por ferrocarril, pesas, 247-10.

Con decir que este vapor pertenece á la poderosa y acreditada compagnie de que forman parte los espléndidos transatlánticos ESPAGNE, CHAMPAGNE, NAVARRA y NORMANDIE, está hecho su mejor elogio.

Es necesario presentarse en esta Agencia el 8 por la mañana.

Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, HIJOS.

## Compañía Arrotoque:

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Calabarién, Santiago de Cuba y Camagüey, saldrá el 8 de Septiembre el vapor

## CASTANO

Precio del pasaje: A la Habana, tercera clase, paseo entero, pesas, 212-10.—Medio paseo, 114-10.

A los demás puertos, paseo entero, pesas, 287-10.—Medio paseo, 136-10.

Reservaciones en Vigo: ANTONIO CONDE, HIJOS.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

## CON FRICCIONES DE BOLAS DE ACERO

LA MEJORIA MAS UTIL QUE PODIA DESARROLLAR

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

## SINGER

MÁS PERFECCIONADA

EN MECANISMO

MÁS EXCELENTE.

Máquina de coser

Máquina de coser</